**Thượng tướng Tô Lâm**

Bộ trưởng Bộ Công an Việt Nam

Bộ Công an

44 Yết Kiêu St. Hoàn Kiếm District

Hà Nội,

Viêt-Nam

Luxembourg, le

Monsieur le Ministre,

À la suite d’informations reçues de l’ACAT Luxembourg, je tiens à vous alerter sur les conditions de détention préoccupantes de **M. Nguyễn Ngọc Ánh**, qui a récemment été condamné à une peine de six ans de prison et est détenu au centre de détention de Bình Phú, dans la province de Bến Tre. Il est actuellement engagé dans une procédure d’appel.

A la suite d’une visite le 6 septembre 2019, l’épouse de Nguyen Ngoc Anh a révélé que son mari était la cible d’actes de harcèlement et de menaces de mort par des co-détenus, sans que les autorités policières en charge du centre de détention ne réagissent.

Détenu dans la section réservée aux criminels de droit commun, Nguyen Ngoc Anh a rapporté avoir été battu avec des ustensiles de cuisines, empêché d’accéder à son couchage et constamment insulté. Plusieurs co-détenus l’ont menacé de mort en affirmant qu’ils ne seraient même pas tenus responsables de son décès. Le militant a également surpris une conversation entre son co-détenu et un autre prisonnier, au cours de laquelle son co-détenu admettait à contrecœur qu’il allait devoir attaquer et tuer Anh pour obéir aux ordres qui lui ont été donnés. La police a également confisqué les effets personnels de Nguyen Ngoc Anh et a puni des prisonniers ayant fait preuve de sympathie avec lui.

Dans ces circonstances, je vous exhorte, Monsieur le Ministre, à bien vouloir :

* libérer Nguyen Ngoc Anh immédiatement et sans condition, car il est détenu uniquement pour avoir exercé, sans violence, son droit à la liberté d’expression ;
* veiller à ce que, dans l'attente de sa libération, la sécurité de Nguyen Ngoc Anh soit garantie, et qu’il soit traité conformément à l’Ensemble de règles minima des Nations unies pour le traitement des détenus ;
* faire en sorte que les allégations de mauvais traitements subis par Nguyen Ngoc Anh donnent lieu à des enquêtes impartiales et indépendantes et que les responsables soient traduits en justice ;
* veiller à ce que Nguyen Ngoc Anh puisse maintenir un contact régulier avec son avocat et bénéficier des soins médicaux adaptés qui lui seraient nécessaires.

Dans cette attente, je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l’expression de ma haute considération.

Nom :

Adresse :

Signature

*Copie de cette lettre envoyée à l’Ambassade du Vietnam, Bld Géneral Jacques 1, B 1050 Bruxelles - Ixelles,*